



Slovenská
národná
galéria

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá nižšie uvedeného dňa mesiaca a roku podľa príslušných ustanovení zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Advokát: AGM partners s. r. o.

IČO: 56 023 812

DIČ: 21 22 16 04 91

IČ DPH:

sídlom Bratislava – Ružinov, Bazová 6/A, PSČ: 821 08, Slovenská republika, zapísanú v Obchodnom

registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 175505/B, v mene ktorej koná JUDr. Miroslav Cák, konateľ a advokát, číslo zápisu Slovenskej advokátskej komory: 30 04 58 Á (ďalej len „advokát“)

a

Klient: Slovenská národná galéria

IČO: 00164712

DIČ: 2020829943

IČ DPH: SK2020829943

Sídlom Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Riečna 1, PSČ 811 02, Slovenská republika

Zastúpený: Ing. Anton Bittner, PhD., MBA, dočasne poverený generálny riaditeľ

Kontaktná osoba: Mgr. Monika Kazimírová, riaditeľka úseku správy budov

(ďalej len „klient“)

(advokát a klient ďalej spoločne aj len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)



Účel zmluvy

Základným účelom tejto Zmluvy je úprava vzťahov medzi advokátom a klientom pri poskytovaní právnych služieb. Zmluvné strany berú na vedomie, že ich vzťah je založený na vzájomnej dôvere a vyžaduje dôveru, súčinnosť a diskretnosť. Advokát je povinný pri naplňovaní tejto Zmluvy chrániť a presadzovať záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Pokynmi klienta však nie je viazaný, pokiaľ sú v rozpore so zákonom alebo so stanoviskami predpismi Slovenskej advokátskej komory.

I.

Úvodné ustanovenia

1. Advokát vyhlasuje, že je oprávnený poskytovať právne služby v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o advokácii**“), a v súlade so stanoviskami predpismi Slovenskej advokátskej komory (ďalej len „**SAK**“).
2. Advokát vyhlasuje, že je zo strany SAK riadne zapísaný v zozname spoločností s ručením obmedzeným podľa § 15 zákona o advokácii. JUDr. Miroslav Cák, konateľ a advokát, je riadne zapísaný v zozname advokátov SAK pod č. 300 4 58 a vykonáva advokáciu v mene a na účet advokáta.

II.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy sú práva a povinnosti zmluvných strán v súvislosti s poskytovaním právnych služieb klientovi bližšie špecifikovaných v tomto článku Zmluvy.
2. Advokát sa zaväzuje poskytnúť klientovi ako verejnému obstarávateľovi podľa § 7 ods. 1 písm. a) Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) odborné, organizačné a poradenské služby v oblasti verejného obstarávania v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a právne služby podľa požiadaviek klienta v oblasti verejného obstarávania.
3. Právne služby podľa ustanovení tejto Zmluvy predstavujú právne poradenstvo poskytované najmä formou osobných a telefonických konzultácií, vypracovania právnych analýz a stanovísk, spisovania listín a podaní, zastupovania pri rokovaní s tretími osobami, zastupovania v konaniach pred súdmi a inými orgánmi, ako aj v akýchkoľvek iných formách a v potrebnom rozsahu na základe požiadaviek a pokynov klienta súvisiacich s komplexnou organizáciou verejného obstarávania podľa bodu 4 tohto článku Zmluvy ako aj následného kontraktu manažmentu pre klienta ako verejného obstarávateľa na predmet zákazky spočívajúci predovšetkým v činnostiach, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Príloha č. 1 Tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
4. Zmluva je uzatváraná v súvislosti s verejným obstarávaním klienta „**Monitoring**“. Predmetom tejto nadlimitnej súťaženej zákazky je poskytovanie služieb súvisiacich so zabezpečením ochrany objektov a majetku SNG, technologickej ochrany a údržba technologických zariadení (ďalej len ako „**právna služba**“ alebo „**právne služby**“). Právne služby môžu spočívať v poskytovaní právneho poradenstva aj v iných oblastiach práva, a to podľa pokynu a zadania klienta.
5. Inou oblasťou práva, avšak nie výhradnou, v ktorej bude advokát poskytovať právne služby klientovi je oblasť obchodnoprávnej zmluvnej agendy.

6. Klient sa zaväzuje advokátovi za účelom riadneho poskytovania právnych služieb na požiadanie vystaviť plnú moc (poverenie) v nevyhnutnom rozsahu.

III.

Práva a povinnosti pri výkone právnych služieb

1. Advokát bude poskytovať právne služby v súlade s ich vymedzením v článku II. Zmluvy vždy na základe pokynov od klienta na konkrétnu právnu službu. Pokyny klienta sú advokátovi oprávnené udeľovať výlučne osoby uvedené v článku V. ods. 4 tejto Zmluvy, prípadne ďalšie osoby určené na základe výslovného a preukázaného poverenia alebo splnomocnenia týmito osobami. Právne služby budú poskytnuté vo forme a v termínoch dohodnutých medzi advokátom a klientom.
2. Advokát sa zaväzuje byť klientovi k dispozícii vo vopred dohodnutý deň a hodinu a na dohodnutom mieste poskytnúť potrebnú právnu službu.
3. Advokát sa zaväzuje chrániť, presadzovať a obhajovať záujmy klienta s maximálnym úsilím.
4. V prípade, ak by pokyny klienta boli v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo ďalšími právnymi predpismi platnými v SR, advokát na túto skutočnosť klienta upozorní. Advokát bezodkladne písomne upozorní klienta na vecnú nesprávnosť jeho pokynov alebo na také pokyny, ktoré bránia naplniť účel poskytovania služieb. Advokát je povinný postupovať podľa pokynov klienta podľa predchádzajúcej vety len vtedy, ak klient aj po upozornení advokáta na svojich pokynoch naďalej trvá. Advokát nie je povinný postupovať podľa pokynov klienta, ak by tieto pokyny boli v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, zákonom o verejnom obstarávaní alebo s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Advokát o pokynoch uvedených v predchádzajúcej vete včas písomne informuje klienta a zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o vyriešení takejto otázky.
5. Advokát je povinný pri poskytovaní právnej služby postupovať tak, aby neznižoval dôstojnosť advokátskeho stavu, najmä je za týmto účelom povinný dodržiavať pravidlá advokátskej etiky.
6. Advokát je povinný odmietnuť poskytnutie právnej služby v prípadoch stanovených zákonom o advokácii a stavovskými predpismi SAK, predovšetkým ak:
 - a. v rovnakej veci alebo vo veci súvisiacej poskytol právne služby inému, koho záujmy sú v rozpore so záujmami klienta;
 - b. záujmy klienta sú v rozpore so záujmami advokáta alebo osoby advokátovi blízkej;
 - c. vo veci nemá dostatok špeciálnych znalostí – v takom prípade môže advokát postupovať v spolupráci s iným advokátom alebo iným odborníkom.
7. Klient je povinný poskytovať advokátovi pri jeho činnosti podľa tejto Zmluvy všetku potrebnú súčinnosť, vrátane včasného, úplného a pravdivého poskytnutia relevantných informácií a dokumentov a zaplatiť odmenu



za právnu pomoc podľa článku IV. tejto Zmluvy. Klient zodpovedá za včasnosť, úplnosť a pravdivosť informácií poskytnutých advokátovi.

8. Klient je oprávnený kedykoľvek aktualizovať svoje požiadavky a dávať Advokátovi pokyny pri poskytovaní odborných a poradenských služieb.
9. Klient je povinný poskytnúť Advokátovi pravdivé informácie, ktoré majú vplyv na povahu a spôsob uskutočnenia požadovaných služieb a nesmie zamlčať žiadne informácie, dôležité pre poskytnutie týchto odborných a poradenských služieb. Klient je tiež povinný poskytovať Advokátovi súčinnosť potrebnú pre poskytovanie odborných a poradenských služieb na základe tejto Zmluvy.
10. Dodržanie termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia Klienta. Po dobu omeškania Klienta s poskytovaním spolupôsobenia nie je Advokát v oneskorení s plnením povinností len vo vzťahu k povinnosti, ku ktorej je nutné spolupôsobenie Klienta, s ktorým je Klient v omeškaní.
11. Advokát sa zaväzuje vykonať predmet Zmluvy zodpovedne, riadne a poctivo, s vynaložením odbornej starostlivosti, v záujme a podľa pokynov klienta, s výnimkou okolností v zmysle bodu 6 tohto článku, inak mu zodpovedá za škodu.

IV.

Odmena za právnu pomoc

1. Odmena za poskytované právne služby bude účtovaná v súlade so zákonom o advokácii a vyhláškou Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb, v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) ako odmena dohodnutá.
2. Zmluvná odmena advokáta je stanovená vo výške 100,- EUR bez DPH za jednu (1) hodinu poskytovania právnych služieb klientovi. Za jednu (1) hodinu poskytovania právnych služieb sa považuje šesťdesiat (60) minút poskytovania právnych služieb. Najmenšou časovou jednotkou pre účtovanie odmeny podľa tejto zmluvy je 0,25 hodiny (15 minút). Advokát je oprávnený účtovať každú začatú štvrt'hodinu (15 minút) trávenú na jednotlivom zadaní od klienta.
3. Celkový finančný limit na poskytnutie právnych služieb podľa ustanovení tejto Zmluvy je 9 500, EUR bez DPH pri predpokladanom rozsahu poskytnutých právnych služieb 95 hodín.
4. Advokátovi v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci prináleží tiež náhrada v prospech klienta účelne vynaložených hotových nákladov, najmä náklady spojené s cestovaním, s nákupom cenín pre klienta (kolky), úhradou súdnych, správnych, rozhodcovských, notárskych a iných poplatkov a nákladov, s prípadným vypracovaním znaleckých posudkov a odborných vyjadrení, prekladov atď. Potrebu týchto nákladov je advokát povinný s klientom vopred prekonzultovať a nechať si odsúhlasiť.
5. Advokát klientovi vystaví za poskytnuté právne služby jedenkrát mesačne faktúru – daňový doklad, to do pätnástich (15) dní od skončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom boli právne služby klientovi poskytnuté, so splatnosťou pätnásť (15) dní odo dňa jej doručenia klientovi. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o DPH**“), vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a



služieb v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) Zákona o DPH. V prípade uvedenia neúplných údajov vo faktúre je klient oprávnený vrátiť faktúru advokátovi na prepracovanie alebo doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry klientovi.

6. Podkladom pre fakturáciu a prílohou každej faktúry bude vopred klientom odsúhlasený súpis skutočne a riadne poskytnutých právnych služieb na základe Zmluvy v príslušnom kalendárnom mesiaci. Za klienta je súpis prác oprávnená odsúhlasiť výlučne kontaktná osoba uvedená v článku V. ods. 4 Zmluvy.
7. Klient ako verejný obstarávateľ v súlade so smernicou 24/2014/ES umožňuje elektronickú fakturáciu. Ak sa spustí elektronická fakturácia podľa zákona č. 215/2019 Z. z. zákona o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov, tak bude advokát postupovať podľa tohto zákona.
8. Advokát je oprávnený zasielať faktúry vrátane príloh elektronicke, a to na e-mailovú adresu: monika.kazimirova@sng.sk.
9. Podkladom pre fakturáciu a prílohou každej faktúry bude vopred klientom odsúhlasený súpis skutočne a riadne poskytnutých právnych služieb na základe Zmluvy v príslušnom kalendárnom mesiaci. Za klienta je súpis prác oprávnená odsúhlasiť výlučne kontaktná osoba uvedená v článku V. ods. 4 Zmluvy.
10. K odmene za právne služby bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej Zákomom o DPH.

V. Kontaktné osoby

1. Advokát bude činnosť podľa článku II. tejto Zmluvy vykonávať osobne, prostredníctvom svojich zamestnancov alebo prostredníctvom iných advokátov, ktorí sú k poskytovaniu právnej pomoci podľa zákona o advokácii oprávnení, za ich činnosť zodpovedá voči klientovi advokát, ktorý súčasne zabezpečí, aby tieto osoby boli viazané v rozsahu tejto Zmluvy. Uvedené berie klient na vedomie a dáva na použitie iných osôb advokátom súhlas. Tento súhlas je klient oprávnený kedykoľvek odvolať, a to aj len pre jednotlivé prípady.
2. Kontaktnými osobami zo strany advokáta sa určujú:
3. Klient je pri komunikácii s advokátom v súvislosti s poskytovaním právnych služieb oprávnený používať i mobilné telefónne číslo +421 940 999 690.
4. Kontaktnými osobami zo strany klienta sa určujú:

JUDr. Miroslav Cák, právnik (of counsel)
JUDr. Ivan Holíč, právnik

e-mail: cak@agmpartners.sk
e-mail: holic@agmpartners.sk

Mgr. Monika Kazimírová, riaditeľka úseku Správy budov SNG
e-mail: monika.kazimirova@sng.sk

mobil: +421(0) 948 956 825

5. Klient vyhlasuje, že kontaktné osoby uvedené v predchádzajúcom odseku tohto článku Zmluvy sú oprávnené k záväzným pokynom advokátovi týkajúcim sa poskytovania právnych služieb podľa tejto Zmluvy, tým nie je dotknutý článok III. ods. 1 Zmluvy.

VI.

Doba poskytovania právnych služieb

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia realizácie predmetu Zmluvy – do ukončenia procesu verejného obstarávania alebo do vyčerpania sumy 9 500,- EUR bez DPH, podľa toho, ktorá udalosť nastane skôr.
2. Zmluva môže byť ukončená výpoveďou ktorejkoľvek zo strán, a to i bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je jeden (1) mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Advokát je povinný od tejto Zmluvy odstúpiť, ak dodatočne zistí skutočnosti, pre ktoré je povinný odmietnuť poskytovanie právnych služieb.
4. Advokát je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, ak:
 - a. dôjde k narušeniu nevyhnutnej dôvery medzi ním a klientom;
 - b. klient neposkytuje dostatočnú súčinnosť;
 - c. klient nezloží primeranú zálohu na odmenu advokáta alebo túto nedoplní, aj keď bol o to požiadaný;
 - d. je klient v omeškaní s úhradou odmeny za poskytnutie právnych služieb podľa tejto Zmluvy, ktoré bude dlhšie ako 15 dní, alebo
 - e. klient trvá na splnení pokynu, napriek poučeniu advokáta o nevhodnosti alebo nesprávnosti takého pokynu alebo ak je taký pokyn v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, predpismi SAK a/alebo by jeho splnenie viedlo k porušeniu stavovských predpisov advokátom.
5. Klient je oprávnený od tejto Zmluvy okamžite odstúpiť, ak:
 - a. dôjde k narušeniu nevyhnutnej dôvery medzi ním a Advokátom;
 - b. Advokát neposkytuje dostatočnú súčinnosť; neriadi sa legitímnymi pokynmi klienta
6. Odstúpenie od tejto Zmluvy je každá zo zmluvných strán povinná druhej zmluvnej strane doručiť písomne do jej sídla a v prípade uplatnenia čl. VI. bod 4 a bod 5. aj s uvedením presného dôvodu.
7. Ak sa advokát s klientom nedohodne inak alebo ak klient neučiní iné opatrenia, advokát je povinný po dobu 15 dní odo dňa, kedy podľa odseku 3 a 4 tohto článku odstúpil od tejto Zmluvy, vykonať všetky neodkladné úkony tak, aby klient neutrpel na svojich právach alebo oprávnených záujmoch ujmu. To neplatí, pokiaľ klient advokátovi oznámi, že na splnení tejto povinnosti netrvá.

Ostatné dojednania

1. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že diskretnosť a ochranu informácií považujú za základný predpoklad vzájomnej spolupráce, najmä nie však výlučne, vo vzťahu k zák. č. 18/2018 Z. z., ako aj zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov.
2. V zmysle § 23 zákona o advokácii je advokát povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnej služby, berie na vedomie, že informácie od klienta sú súčasťou jeho obchodného tajomstva. Tento záväzok advokáta trvá neobmedzene i po skončení účinnosti tejto zmluvy. Podmienky mlčanlivosti a zbavenia mlčanlivosti klientom ďalej upravuje zákon o advokácii, čo klient aj advokát plne rešpektujú.
3. Klient je povinný zachovávať mlčanlivosť, predovšetkým o detailoch spolupráce s advokátom a o dojednaniach obsiahnutých v tejto Zmluve. Tento záväzok klienta trvá neobmedzene i po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
4. Ustanoveniami podľa predošlého článku nie sú dotknuté povinnosti, ktoré zmluvným stranám ukladá osobitný právny predpis.
5. Advokát zodpovedá za odbornosť poskytovaných odborných služieb vo verejnom obstarávaní a súvisiacich konzultačných a poradenských služieb a za ich súlad so zákonom o verejnom obstarávaní a inými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike najmä však za správne stanovený postup zadávania zákazky v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a vykonanie procesných úkonov v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní vrátane dodržiavania zákonných lehôt.
6. Advokát je podľa zákona o advokácii poistený pre prípad zodpovednosti advokáta za škodu spôsobenú poskytovaním právnych služieb (t. j. pre prípad, že spôsobí škodu), s poistným krytím až do výšky 1.500.000,- EUR na úhradu spôsobených a vzniknutých škôd.
7. Akékoľvek prípadne spory medzi zmluvnými stranami budú riešené predovšetkým dohodou.

VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami.
2. Pokiaľ nie je v tejto Zmluve výslovne ustanovené inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti strán všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami zákona o advokácii a podporne ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Znenie tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomného číslovaného dodatku k Zmluve.
4. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení)

zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

5. Akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a čo najlepšie zodpovedá jeho pôvodne zamýšľanému účelu.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých Advokát dostane jeden (1) rovnopis a Klient dostane dva (2) rovnopisy.
7. Pokiaľ táto Zmluva stanoví niektorej zo zmluvných strán povinnosť písomného úkonu, je takáto povinnosť splnená osobným doručením tohto úkonu oproti podpisu druhej zmluvnej strany alebo jeho zaslaním vo forme doporučeného listu na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Pokiaľ nebude možné takýto list doručiť, považuje sa za deň jeho doručenia piaty (5) deň po podaní listu na poštu k doporučenému odoslaniu na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
8. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je prejavom ich slobodnej, vážnej vôle, na znak čoho ju aj podpisujú.

Za advokáta:

V dňa

AGM partners s. r. o.
JUDr. Miroslav Cák, konateľ a advokát

Za klienta:

V dňa

Slovenská národná galéria
Ing. Anton Bittner, PhD., MBA, dočasne poverený generálny riaditeľ